

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

17 JANUARI 2008

Wetsvoorstel tot aanpassing van verschillende wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, aan de benaming «Grondwettelijk Hof»

(Ingediend door de heer Francis Delpérée)

TOELICHTING

De Grondwetsherziening van 7 mei 2005 wijzigde de benaming van het Arbitragehof in «Grondwettelijk Hof» (*Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007).

Zoals werd aangegeven in de toelichting bij het voorstel van Grondwetsherziening (1), spreekt het voor zich dat de verwijzing naar het Arbitragehof in de bijzondere en gewone wetten moet worden aangepast aan de nieuwe benaming van het Hof.

Dit wetsvoorstel past verschillende wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, aan de nieuwe benaming aan. Een ander wetsvoorstel brengen de nodige wijzigingen aan in de gewone wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet (Stuk, Senaat, 4-513/1). Een voorstel van bijzondere wet brengt de aanpassingen aan in de bijzondere wetten (Stuk, Senaat, 4-514/1).

* * *

(1) Parl. St., Senaat, 2004-2005, 3-1052/1, blz. 3.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

17 JANVIER 2008

Proposition de loi adaptant diverses lois réglant une matière visée à l'article 78 de la Constitution à la dénomination «Cour constitutionnelle»

(Déposée par M. Francis Delpérée)

DÉVELOPPEMENTS

La révision de la Constitution du 7 mai 2005 a modifié la dénomination de la Cour d'arbitrage en lui préférant celle de «Cour constitutionnelle» (*Moniteur belge* du 8 mai 2007).

Ainsi que le précisait les développements de la proposition de révision de la Constitution (1), il va de soi que les références à la Cour d'arbitrage figurant dans les lois spéciales et autres lois doivent être adaptées à la nouvelle dénomination de la Cour.

La présente proposition de loi vise à adapter à la nouvelle dénomination diverses lois ordinaires réglant une matière visée à l'article 78 de la Constitution. Une autre proposition de loi apporte les modifications nécessaires aux lois ordinaires réglant une matière visée à l'article 77 de la Constitution (doc. Sénat 4-513/1). Une proposition de loi spéciale fait de même en ce qui concerne les lois spéciales (doc. Sénat 4-514/1).

Francis DELPÉRÉE.

* * *

(1) Doc. Sénat, 2004-2005, 3-1052/1, p. 3.

WETSVOORSTEL**PROPOSITION DE LOI**

Hoofdstuk I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Hoofdstuk II

Wijziging van het Wetboek van strafvordering

Art. 2

In artikel 590, eerste lid, 9^o, van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1997, wordt het woord «Arbitragehof» vervangen door de woorden «Grondwettelijk Hof».

Hoofdstuk III

Wijzigingen van het Strafwetboek

Art. 3

In artikel 275, eerste lid, van het Strafwetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 2 februari 1984, wordt het woord «Arbitragehof» vervangen door de woorden «Grondwettelijk Hof».

Art. 4

In artikel 278, eerste lid, van hezelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 2 februari 1984, wordt het woord «Arbitragehof» vervangen door de woorden «Grondwettelijk Hof».

Hoofdstuk IV

Wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

Art. 5

In artikel 39ter, eerste lid, laatste streepje, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd bij de wet van 17 september 2005, wordt

Chapitre I^{er}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Chapitre II

Modification du Code d'instruction criminelle

Art. 2

À l'article 590, alinéa 1^{er}, 9^o, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 8 août 1997, les mots «Cour d'arbitrage» sont remplacés par les mots «Cour constitutionnelle».

Chapitre III

Modifications du Code pénal

Art. 3

À l'article 275, alinéa 1^{er}, du Code pénal, modifié en dernier lieu par la loi du 2 février 1984, les mots «Cour d'arbitrage» sont remplacés par les mots «Cour constitutionnelle».

Art. 4

À l'article 278, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 2 février 1984, les mots «Cour d'arbitrage» sont remplacés par les mots «Cour constitutionnelle».

Chapitre IV

Modification de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

Art. 5

À l'article 39ter, alinéa 1^{er}, dernier tiret, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par la loi du 17 septembre 2005, les mots «Cour d'Arbi-

het woord « Arbitragehof » vervangen door de woorden « Grondwettelijk Hof ».

Hoofdstuk V

Wijziging van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen

Art. 6

In artikel 99, zesde lid, 3^o, van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1986, wordt het woord « Arbitragehof » vervangen door de woorden « Grondwettelijk Hof ».

Hoofdstuk V

Wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Art. 7

In artikel 7, § 3, eerste lid, 2^o, van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, gewijzigd bij de wet van 2 september 2005, wordt het woord « Arbitragehof » vervangen door de woorden « Grondwettelijk Hof ».

Hoofdstuk VI

Wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 8

In artikel 376bis, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het woord « Arbitragehof » vervangen door de woorden « Grondwettelijk Hof ».

Hoofdstuk VII

Wijziging van de wet van 20 juli 2004 tot oprichting van een Commissie belast met de hernieuwing van de organen van de islamitische eredienst

Art. 9

In artikel 3, eerste lid, 1^o, van de wet van 20 juli 2004 tot oprichting van een Commissie belast met de hernieuwing van de organen van de islamitische eredienst, wordt het woord « Arbitragehof » vervangen door de woorden « Grondwettelijk Hof ».

trage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Chapitre V

Modification de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales

Art. 6

À l'article 99, alinéa 6, 3^o, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} août 1986, les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Chapitre V

Modification de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Art. 7

À l'article 7, § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, modifié par la loi du 2 septembre 2005, les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Chapitre VI

Modification du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 8

À l'article 376bis, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Chapitre VII

Modification de la loi du 20 juillet 2004 portant création d'une Commission chargée du renouvellement des organes du culte musulman

Art. 9

À l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 20 juillet 2004 portant création d'une Commission chargée du renouvellement des organes du culte musulman, les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Hoofdstuk VIII

**Wijziging van de basiswet van 12 januari 2005
betreffende het gevangeniswezen en de rechtsposi-
tie van de gedetineerden**

Art. 10

In artikel 57, § 1, eerste lid, 9^o, van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, wordt het woord « Arbitragehof » vervangen door de woorden « Grondwettelijk Hof ».

27 december 2007.

Chapitre VIII

**Modification de la loi de principes du 12 janvier
2005 concernant l'administration des établis-
sements pénitentiaires ainsi que le statut juridique
des détenus**

Art. 10

À l'article 57, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 9^o, de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus, les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

27 décembre 2007.

Francis DELPÉRÉE.